

1896-03-15

AFSENDER

Eline Lange

MODTAGER

Joakim Skovgaard

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Afsendersted:
København

Omtalte personer:
Axel Lange
Eline Lange
Ingrid Lange
Johan Lange
Jonathan Lange
Petrine Lange

Arkivplacering:
Mappe 53 nr. 86

DOKUMENTINDHOLD

Joakim Skovgaards svigermor fortæller om hvordan det går med Petrine Margrethe, Johannes og Axel. De har alle holdt fest for at fejre Johan Langes jubilæum.

TRANSSKRIFTION

Mappe 53-86

d. 15 Marts 1896

Moer Eline

Kjære Joakim

Længe har jeg tænkt paa at skrive til Dig og takke Dig for Dit indholdrige og hjertevarme Kort. Hvorfor det nu endelig bliver til Noget i dag er snarest fordi jeg havde Lyst til at spørge Dig om Du ikke kunde høre de 7 vældige Hurraer, som dine Poder fik i aftes? Det for lille Signe var det stærkeste, blev trukken saa langt ud som muligt, saa det var flere det mente at det kunde høres til Athen. Fortæl Din Svigerinde at "Rinaldo" spurgte meget flittigt til "Arvinda"! Og sagde med et Suk, at han ofte savnede hende, Det var morsomt, saa Folk var oplagte til Løjer, især, Møller og Bojesen

-2-

der saa ud som det personificerede Skjælmeri, og holdt vittige og Fornøjelige Taler i massevis

Jamen Du ved vel nok hvad det var for en Fest? Den var til Minde om at det den Dag var 50 Aar siden at Far fik sin første Udnævnelse i Statens Tjeneste, saa vi havde jo Grund til at være taknemlige, og denne lille Fest skulde være et svagt Udtryk for hvad man føler ved en saadan Lejlighed, og vanskeligt nok kan udtales i Ord. Desværre var Faer saa plaget af [?] at han daarligt kunde nyde sine gode venners Nærværelse og Musikken, den gode Mad osv. Nu kan Agnete fortælle Dig Resten. Hun skar den vældige Kage for, og havde endogsaa bestilt den for mig, da jeg netop var forkølet i de Dage. Hun

-3-

straalede og ser ud som Barn i Hjemmet og ser ud til at nyde denne Tistand. Det er morsomt at vi netop i Vinter har haft flere Baseraller, som hun har kunnet deltage i og nydt paa bedste Maade.

Vi glæder os nu til at se hvad du fremtryller paa lærredet. God Lykke!
Kjære Søn! med alle dine Foretagender.

Petrine M. er forhindret ved at opholde sig hos Agnete, Børnene er meget

opfyldte af Moster Mar hvilket særlig fryder hende og det forekommer mig at hun har en beroligende virkning paa dem. Ingrid, Thomas, Bodil have hver især tralt med deres Gerning og er glade for den. Jonathan og Ingeborg søger at gjøre deres ophold udenfor [?kulturens] Enemærker saa sindbringende som muligt for deres landlige interesser. Rygtet fortæller at Ingeborg er set vandrede igennem Frederiksberg Have med en Spade og Rive paa Nakken.

-4-

Det var ikke nogen ringe Fest at sidde ude i Din egen malerstue ved Siden af Din egen Kone, din Gamle veninde Nanny og et par af mine egne og spise Sesamboller og høre Agnethe læse et Brev op fra sin forfløjne Mand, mens forskellige lystige Børn tumlede sig omkring paa Gulvet, men det er nu allerede længe siden og jeg er glad for at vi er kommen saa langt hen i tiden.

Fra Johannes har vi ogsaa faaet et Brevkort, men det indeholdt kun: hans adresse.

Senere har vi dog til gennemlæsning et brev til hans Fader om hans Rejse og Ankomst til Firenze, hvor han allerede havde været til Selskab hos Consulen og andre og havde faaet et Indblik i det italienske Selskabsliv. Jeg var lidt forfærdet over alle hans Grejer som blev sendt os paa Halsen, men nu er jeg blevet lidt forsonet, da Ingrid har hængt hans Konkurrencebillede i Vandfarve op paa Væggen under Consilia, det ser udmærket godt ud og vi spekulerede paa at faa det store "Gips" (Du forstaar vel) anbragt over chiffonieren, var du her bare.

Axel arbejder stadig frejdigt og tappert, nu er han kommen udenfor Drivhusene og glæder sig over den fri luft, skønt det nok er i hans Ansigts Sved. Hans Hu staar til Schweitz, naar han forlader[?]

Paa lykkelig gensyn Moer.

[Tusinde hilsener fra os alle hjemme kjære Joakim. Din Svigerinde Ingrid]

9. 15 Marts 1896.

Mor Eline

SKOVGAARD-MUSEET

Mappe 53 Nr. 86

Kød Jørgen!

Louise har jo tænkt paa at skrive til dig
og lide dig for dit indholdsrige og hjertevar-
mende Brev. Hvorfor det nu endelig bliver
til Nægt idt er snarere fordi i havde
Lyst til at spørge dig om Du ikke kunde
høre de 7 veltige Flueres, som Dine
Pater fik iagtet? Det for lille Lige var
det største og blev trukket saa
langt ind som muligt, saa det
var flere, der mente at det kunde
høres til Atten. Fortæl Dine Søster
inde at "Rinaldo" spurgte
migst flittigt til "Arvid" og
sagde med et Pus, at han jo
savtede hende. Det var mor-
somt, saa Folk vare oplagte
til Løjer, især, Møller og Bojesen,

[illegible]

Mae Eline

SKOVGAARD-MUSEET
Mappe 53 Nr. 86

Good morning!

Lange har, baaret paa at Romis lid de
 og Leds Dig, der indrettede sig i hvar
 kunde blot, hvor det var indog, blive
 de sig selv og er en anden fork. have
 Leds det at oprige Di, om Du har været
 hore de 7 vestige Flueres, som Du
 Peter fæ siges, i det for alle Lige var
 det skodde af blev trokken saa
 langt ned som muligt, saa det
 var fæst, der kunde at det kunde
 hore det Alene. Total Din Svign
 inde at, Rinaldo "spurgte
 meget fletheds til, Romis" og
 sagde med at Pæ, at han sigte
 skodde hende. Det var mor-
 sorut, saa Talle var oplagte
 til Lige, som, Møller og Bogens

der ses ud som det personificerede
Bjølmeis og holder vittige og for-
nugete Tale; Massevds.
Ja, Du vet vel nok hvad det var
for en Fæst! den var det Munk
om at det den Dag var 50 Aar
siden at Taa fik sin første
Indvielse: Høiagtet Tjeneste
der vi havde jo Grund til
at være taknemmelige, og denne
lille Fæst skulle være et særligt
bevis på det, hvad man føler
vet en sådan Løjlighed og
værdigt med Sam videlse i
Det. — Derover var Taa saa
pleget af Gæstgæster, der har
særligt Grunde nyde sine
gode Venners Kvædet og
Munkens, allermindst den
gode Mæd. — Nu den Aften
fortælle de Rensens. Kun
saa den voldsige Slægt for,
og havde endogaa vist
den for mig, da jeg netop var
faldet i de Dage. Taa saa

ledt, og der ud det at føle sig som
Barnet; Hjemmet og nyde denne Til-
stand. Det er mærkeligt at vi netop
i Venstres have haft flere Bæveraler
som kun har Gullet deltagere i
og nyde på begge Mæde. —
Vi glæde os nu til at se, hvad den
frembygger på Forret. God
Lykke! Gode Læse! med alle dine
Foretagender!
Petine M. er forfærdet ved Gæster
det hos Agnet. Børnene er meget
opfyldte af Morsen. Man holder
særligt frygt, herude og det forekom
mig at hun har et beroligende
blikning på den. — Agnet, Thora
og Bodil har været i den travlt med
deres fremgang og er glade og fro-
de. — Jonathan og Ingiborg søg
at gøre den Opkald indenfor den
høje Ensomhed, der indbringer
de som mindst for deres Læse
Indtækt. Rygtet fortæller at In-
giborg er ved vandrede igennem
Fredrikstads Have med en Sprø
et. Rive på Næbbet.
Det er mig ringe Fæst at sidde inde.

Denne Aften har vi alle Børnene og Agnet og Bodil og Jonathan og Ingiborg og Petine M. og Thora og Bodil.